



# 华夏中文学校

Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)  
 华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)  
 稿件提供: 华夏长岛中文学校

第32期  
2016年5月6日

## 小语世界

### 《初来美国》

■ 四年级: 张昆  
指导教师: 李可明

半年前的某一天,我们一家四口人坐了十四个小时的飞机,飞机降落在纽约肯尼迪机场。我们踏上了向往而且陌生的国度。

初来美国,我感觉这里空气非常好,天空中飘着美丽的白云,海水蔚蓝清澈。虽然道路上车辆很多,但交通秩序却非常的好,不抢道路。当有鸣笛的警车,救护车,消防车经过的时候,所有车辆都会主动避让。

美国人都很懂得保护动物。有一次,经过海边,一群大雁正在过马路,它们非常沉着,大雁妈妈在前面带路,大雁爸爸在最后面保护着一群大雁,汽车都停下来给它们让路!

我们的新居很漂亮,这的房子又便宜又宽敞。院子里还有小兔子小松鼠等小动物做我们的邻居。

当我第一天去上学的时候,我又开心又紧张。虽然很期待见到小朋友,但是怕自己英语不好,没有小朋友和我玩。当时我不懂英语,所以我进错教室了,然后一个老师把我带到正确的教室里。还有就是我不知道我们需要带零食,老师知道了就问小朋友们谁想和我分享零食?有很多小朋友都举手然后他们都给我零食吃。

新认识的同学很高兴地带我出去玩,和我介绍学校的情况。中午来到餐厅,我不知道如何点餐,所以非常紧张。有一个老师走过来,问我是否需要帮忙。我不知道应该如何回答,她好像看出我不会讲英语,就用手势指给我看,让我挑选食物,我选了自己喜欢的食物,感觉这儿的饭菜真好吃!

下午放学的时候,我已经和好几个同学成为了好朋友!

半年过去了,现在我英文可以对话如流了,也适应了这里的生活节奏。

初次来到美国,心里有好奇,也有紧张和喜悦,也感受到了别人对我的关心和爱护,我会好好努力,学到很多我不知道的知识,将来成为一个非常优秀的人!

### 《学骑自行车》

■ 四年级: 罗禹琪  
指导教师: 李可明

4月3号 星期天 晴

今天下午天气很好,妈妈带着我和姐姐去学骑自行车。我姐姐在很久以前就会骑车了,我很羡慕她。今年我又大了一岁,妈妈也同意我学骑自行车了。我开心的要跳起来了。

贝赛海边有一个带状的公园,每到周末,就会有越来越多的人来这里锻炼。有跑步的,骑车的,溜狗的。可热闹了。

我们来到公园,春日的阳光暖洋洋的,海水碧绿碧绿的,微风吹过,空气好新鲜,呼吸起来很舒服。

我们开始学骑车了!

刚开始的时候,妈妈和姥姥一边一个帮我练车,一个扶着我,一个扶着车。可是我总是一上车,车子就倒向一边。连续摔了好几次,腿都快摔破了。妈妈连忙鼓励我,说我一定会学会骑车的,要有信心!

到最后,我终于不用妈妈扶着车,自己慢慢的可以滑行了,身体平衡掌握的也好多了。

到太阳下山了,我们结束了骑车活动。姥姥帮我擦干脸上的汗水。我很累,腿上还有点伤,但我心里却高兴极了,因为我终于学会骑车了!

### 《帮爸爸洗车》

■ 四年级: 蔡若怡  
指导老师: 李可明

春天来了,天气暖了,我总是想在外边玩儿。有一天,看到爸爸在收拾车库,我就主动说要帮爸爸洗车。

我和爸爸先把洗车液涂在车上,黑色的车就变成灰白色的了,有好多白色的泡泡。擦完车身之后,还有把车里的座位擦洗干净,然后用吸尘器把车里的角角落落都吸的干干净净。之后再用玻璃水把所有的玻璃擦的光亮如新。再然后我用水管对着车喷水,从前到后,从上往下,冲了三遍。细碎的水珠在阳光的照射下,闪现出一个个美丽的小彩虹。这是我最喜欢的事,因为我喜欢玩水。

最后,我和爸爸用黄色的毛巾把车上的水擦干。车子变得跟新的一样,看起来又干净又舒服。在午后的阳光照射下闪着耀眼的光泽。好酷!

爸爸说,我很能干,是个贴心的好帮手。我也很开心。下次我还要帮爸爸洗车。

### 《我爱我家》

■ 四年级: 陈博文  
指导教师: 李可明

我的家里有爸爸,妈妈,哥哥,姐姐还有表姐。我的爸爸很辛苦,他每天都要去公司上班。他早上出去,晚上回家。他还要给我们煮东西吃。每天他跑来跑去,送我去各种课外活动,有时候送我去 South Grove。周末还要送我们去中文学校。每天看着他忙碌的身影,心里很感激,真希望自己能够帮忙。可是爸爸总是说我还有点小,不舍得让我帮忙。所以我爸爸是一个很忙的人。

我的妈妈是一个很聪明美丽但也很忙的人。她早上六点起床晚上六点半才到家。她回家后还要检查我们的功课和帮忙做家务事,所以她也没有时间休息。

我的哥哥,姐姐,表姐对我都很好。我有什么不懂的问题都问他们,他们都会帮助我。周末我们也很忙。有空的时候我们一起玩各种有意思的游戏和体育运动。

我的家庭是一个充满爱和欢乐的家庭,有爱我们的爸爸妈妈,他们为我和哥哥姐姐付出了全部的心血。所以,我现在要好好的学习各种技能,等我长大的时候,爸爸妈妈老了的时候,我希望自己也能好好的照顾他们,让他们更快乐更幸福的生活!

我最喜欢我的家和爱我的家人!

### 《读“半途而废”感想》

■ 五年级: 孔德坤  
指导教师: 杨美玲

我读了“半途而废”这个成语故事后,深有感触。“半途而废”的意思是指半路上停下来,不再前进。比喻做事有始无终。这个成语讲述一位贤惠的妻子用织布机织丝棉的艰辛过程为比喻,促使乐羊子完成学业,衣锦还乡。

在我还是婴儿时,爸爸妈妈就已经开始教我中文。比如,读唐诗和寓言故事。他们坚持和我讲中文。在我四岁的时候,爸爸妈妈把我送去华夏中文学校学习中文,直到现在。我已经是五年级的学生了。有很多和我一起上学的小朋友已经离开了学校。而我会一如既往地坚持学习中文直到毕业。

所以我们做任何事情都不能半途而废,要有始有终,才能成功。学中文也不例外。

### 《我们家的计划—华盛顿旅行》

■ 五年级: 杨申如  
指导教师: 杨美玲

今年春假,我们全家要开车去华盛顿玩。华盛顿是美国的首都。那里有许多特别好玩的地方,也有很多著名的建筑。

我们去华盛顿的时候首先会去美国总统居住的地方,叫白宫,白宫相当于习近平主席居住的中南海。白宫有一百多个房间和七个卫生间!奥巴马在白宫工作和生活。第二,我们全家会去美国的国会大厦。国会大厦是一幢白色的建筑,有超过一千个席位!国会大厦的圆拱顶特别高,比一幢十层楼高的房子还高!

最后,我们全家还会去华盛顿纪念馆。华盛顿纪念馆是一幢又窄又高的房子,房顶有一个小小的金字塔。华盛顿纪念馆是十九世纪华盛顿的一位市长为纪念美国的建立者而修建的。

华盛顿是一个很有意义的地方。我真希望可以早点儿去那里旅行。我们一定会玩得很开心。

### 《我的好妹妹》

■ 五年级: 黄枢衡  
指导教师: 杨美玲

我有一个好妹妹她叫黄枢辰,今年九岁,她在小学三年级。她长得很漂亮,她的个子长得比同年级的同学们要高,她不胖也不瘦。她的腿细又长,那是因为她跳舞跳得很好。她喜欢写小说,画画,和捏橡皮泥。她捏的橡皮泥像各种各样的东西,有可爱的动物,水果,和小美女娃娃。她喜欢拉小提琴,拉得很好听。她还会游泳,而且游得很快。爸爸教她打网球,她跑得挺快,有几次在草坪上跑,妈妈都追不上她。她喜欢吃BBQ鸡肉,披萨饼,冰淇淋,炒饭,和水果糖。她不戴眼镜,她戴的是隐形眼镜。每天晚上她自己摘掉隐形眼镜。她不喜欢喝姜汤,做作业马虎,每天妈妈检查她的作业,都有错误。考试很少得满分。

虽然她有很多缺点,我还是喜欢跟妹妹一起玩。

### 《我最爱的人》

■ 六年级: 朱艾琳  
指导教师: 翟鲁俊

我最爱的人是我的妈妈。她从遥远的中国来到美国,她努力地学习当上了医生。在她的办公室和医院里,她努力地工作,为病人解除痛苦。她每天超级忙,但还是抽出时间养育我和弟弟长大。

当我生病时,她会开车出去为我买药,床前床后照顾我,直到我的身体一天好起来。当我和弟弟争吵时,妈妈会耐心地跟我们谈话,找出我们的对错,很快结束争执。当我遇到麻烦时,她会马上帮助我解决。她像我和弟弟的保护神,在我们身边围绕。让我处处感受到妈妈爱的温暖。

我妈妈不但事业很成功,而且在家里也是好妻子,好妈妈。我非常敬佩她,深深地爱她。她是我弟弟学习的榜样。

### 《我幸福的定义》

■ 七年级: 陈美恩  
指导教师: Susan Porcelli

幸福的感觉是很难定义的,每个人都希望幸福,甚至更多的幸福。但是,每个人的幸福的感觉是不一样的。幸福对我来说是和我的外婆度过美好的时光。

从我是一个婴儿起,我的外婆就一直照顾我,她非常爱我。她帮我洗澡,喂我吃东西,教我玩玩具。当我生病了,她日夜照顾我。她带我到幼儿园,也教我读书。我和外婆建立了非常深厚的感情。现在她老了,我

想花更多的时间和她在一起。

我每天都打电话给我的外婆,她很高兴地跟我通电话,她很喜欢知道我在学校的表现。能带给她快乐,我很幸福。每个周末我去看望她,我的来访会令她很开心。她的视力不太好,我帮她读信,我帮她做一些家务事。当天气好的时候,我带她去公园散步,晒太阳,让她轻松,我也感到很快乐。我喜欢听她讲以前的故事,她给我好吃的食物。我每次看到外婆的笑脸,感觉很高兴。跟外婆在一起,使我感受到幸福。

### 《我记忆中深刻的一次家宴》

■ 七年级: 欧佳

指导教师: Susan Porcelli

我们家一共有四个人,爸爸妈妈姐姐和我,姐姐在芝加哥读书,平时家里只有爸爸妈妈和我三个人,只有在寒假和暑假,姐姐才会回来。去年十二月,姐姐放假从学校回到家里过节,全家人都非常高兴,聚在一起,准备做一次丰盛的晚餐。

我对做点心和做菜很感兴趣,所以我想参与家里准备晚餐的活动。爸爸做了姜葱龙虾和红烧羊排,妈妈做了烤三文鱼和蛋饺,姐姐做了黑豆蔬菜汤,我和姐姐一起做了一个鲜奶蛋糕和苹果派。做奶油蛋糕很有趣,我们先做两片圆形的蛋糕,把鸡蛋牛奶面粉糖和苏打粉放在一个容器里搅拌,然后分别倒入两个圆形的烘烤容器里,放在烤箱里烘烤,然后自己做了奶油,蛋糕烤好后,从烤箱中拿出冷却后,在两片蛋糕中间放入奶油,周围涂上奶油,上面也涂上奶油,然后准备一些水果,点缀在蛋糕上,奶油水果蛋糕就做完了,非常漂亮啊!我们在餐桌上铺了一块红色的桌布,把做好的菜端上桌面,然后把餐具放好,我们每个人围坐在餐桌旁,开心的品尝着我们自己做的菜,味道很香,颜色也很好看,吃完后我端上了我做的蛋糕,大家很喜欢我做的蛋糕,我把蛋糕分给每个人,大家都说好吃,表扬我和姐姐做的蛋糕棒极了!

这次家宴在我的记忆中留下了深刻的印象,是亲情这个纽带把我们围坐在餐桌边,交流谈心,欣赏和品尝各自的拿手菜,这是一年中大家团聚在一起最开心的时光!

### 《写给老师的一封信》

■ 七年级: 张嘉义

指导教师: 葛漫

敬爱的葛老师:

您好!

记得在新学期开始的时候,您微笑着走进教室,卷卷的头发,甜美的笑容,给我留下深刻的印象!

您教我们中文,那么细心,让我不知不觉喜欢上了中文!我非常幸运能够成为您的学生!可惜每周只有短短的三个小时,如果能再多些就好了!

我今年上九年级,还参加了学校的游泳队。每天放学后要训练一个半小时,虽然很累,但是很充实!我喜欢游泳,这项运动既可以锻炼身体,又可以训练耐力。三个月之间我参加了大约二十个比赛,都取得很好的成绩,真是太开心了!这也让我增强了上进心,学习成绩也越来越好!为此爸爸,妈妈也非常高兴!

葛老师,希望您能一起分享我的喜悦!

我喜欢上您的中文课!更要感谢您的耐心指导!老师您辛苦了!

您的学生:张嘉义

2016-1-31

### 《写给老师的一封信》

■ 七年级: 罗禹瑶  
指导教师: 葛漫

葛老师:

您好!这半年里,我在七B班学到了很多六年级不懂的词。虽然在今年学习中文的过程中,遇到的文章,句子和生词又难又深,尤其是好多文章还分别有不同的意义,历史和情节,但是我在班上学中文学得很快乐。二零一六年是我中文学习感受很深刻的一年。

上课时,您总会用形形色色的方法帮我们认识和记住生词,比如讲一些小故事或是做一些活动。我觉得学中文没有多难了,于是我对学习中文也越来越感兴趣了。在课本中,我最喜欢的文章就是《女娲补天》。这篇文章不但词语优美,而且是个神话故事,从小我就喜欢读这种故事。

由于我的中文基础很好,两年前,姥姥姥爷带着我和妹妹回国时,在北京不但游览了很多名胜古迹:长城,故宫和北海,还去了北京美丽的园博园。我基本上能看懂这些地方的解说词。我想,等我今年暑假再次回到北京,能看懂和认识的肯定会更多。好开心呀!

今年,除了暑假会回北京,在四月份,我们全家还计划和朋友家一起坐游轮去加勒比海。听说加勒比海的海滩又漂亮又干净。我高兴地等待四月的来临。

您的学生:罗禹瑶

2016-1-31

### 《幸福》

■ 七年级: 朱安琦  
指导教师: 葛漫

对有些人来说,幸福是干一番大事业,对另一些人来说,幸福是自由自在做自己想做干的事。人们对幸福的理解是不同的。

对我来说,幸福就是取得好成绩,让我的家人开心。每当我学习进步,取得好成绩,爸爸妈妈总是会很开心,他们为我骄傲,也经常鼓励我。看到他们开心的样子,我感到幸福。

我也喜欢打羽毛球。当我一次次打败对手,我感到开心。我觉得多刻苦的训练都是值得的,也使我忘记身体的酸痛,因为我感到幸福。

读书也会让我感到幸福。当我和书中人物融为一体时,我感到幸福。

帮助别人是一种幸福,自由自在是一种幸福,在我眼中,幸福有很多很多……

总之,生活就是一种幸福。

### 《幸福》

■ 七年级: 林蕊  
指导教师: 葛漫

幸福可以用很多种方式来表达。在我眼里幸福就是一种快乐,满足和感恩。它是一种无法取代的感受,很神奇。有了它,整个世界都充满了光芒。我的幸福就是和家人团圆圆满的,开开心心的生活。

拥有爱我的家人,就是我的幸福。爸爸,妈妈和哥哥是最关心和照顾我的人。他们教我如何做人,教我怎么做人,是对的和错的。爸爸总是把最好的留给我,逗我开心。他为了这个家付出了很多,这样我可以在一个温暖的家里,快乐成长。每天早上妈妈都给我准备早餐,她不但照顾我的日常生活,还教我怎么样做,才能超越现在的成就。哥哥,虽说和我打打闹闹的,但是当我遇到了难题,他都会帮我的。在这个世界上,好多人是无法感受到这种幸福的,我能有这样的机会,是多么幸运啊!

跟家人在一起也是一种幸福。全家一起快快乐乐去旅游,回忆起来,都是最美好的。有时,连全家一起吃饭这样小小的细节我都感到幸福。

家人的支持对我来说也是一种幸福,因为我知道,父母是我永远的依靠。现在我觉得特别的幸福,我不觉得我缺少什么。

幸福在每个人眼里都是不同的。它是不可预料到的。它可以让你得到你梦寐以求的东西,或者可以让你享受到从未有过的快乐。所以我们一定要好好珍惜它。